

Antrag Nr. 06**Wiederaufbau von Wohnungen in Beirut****Ein Projekt von Association S4S**

Angefragter Betrag: **35'000**

Projektland: **Libanon**

Kategorie: **Soziales**

Anteil Solifonds am Projektbudget: **100%**

Organisation bereits unterstützt: **nein**

Nach der katastrophalen Explosion im Hafen Beiruts im letzten Jahr konnte Association S4S mit Hilfe von Spenden aus der Schweiz vier Wohnungen, ein Restaurant und einen Laden wieder aufbauen. Viele Menschen benötigen weiterhin Hilfe, weil sie sich einen Wiederaufbau nicht leisten können. S4S will diesen Menschen helfen. Die Zielgruppe sind Ältere und junge Familien.

Association S4S möchte fünf Wohnungen in Beirut mit dem Beitrag der ABZ wieder aufbauen. Das Geld wird für Baumaterialien, für die Entlohnung von Fachleuten und für die Projektkoordination verwendet.

Antrag an die Vergabekonferenz vom 28.10.21

Projektname	Help4Beirut
Organisation	Association S4S
Adresse, PLZ, Ort	Pfarrhausgasse 4, 8706 Meilen
Ansprechperson	Jessica Mor-Camenzind
E-Mail	jessica.mor@swiss4lebanon.ch
Telefon	0794324308
Website	www.swiss4lebanon.ch/help4beirut/
Haben Sie einen Antrag an eine frühere Vergabekonferenz gestellt? ¹	<input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein
Projektbeschrieb	<p>Swiss4Lebanon, ein Hilfsprogramm der Association S4S (gegründet 2014) wurde für die humanitäre Hilfe für den Libanon 2019 gegründet. Nach der katastrophalen Explosion im Hafen Beiruts vom 4. August 2020, konnten wir unmittelbar mit Hilfe von Spenden aus der Schweiz, bereits 14 Wohnungen, ein Restaurant und einen kleinen Laden wieder aufbauen. Es gibt noch viele Menschen die unsere Hilfe für den Wiederaufbau der Wohnungen benötigen. Auch nach fast einem Jahr ist die Nachfrage enorm gross.</p>
Wo findet das Projekt statt?	Beirut, Libanon
Was möchten Sie mit diesem Projekt erreichen?	Mit dem Wiederaufbau von Wohnungen, schenkt man den Betroffenen nicht nur wieder ein wohnenswertes Dach über dem Kopf sondern auch ein Leben, Selbstwertgefühl und eine wichtige Perspektive.
Warum sollen wir dieses Projekt unterstützen? Wieso erfüllt es unsere Kriterien?	Die Situation im Libanon ist prekär. Mit der Wirtschaftskrise, dem Zerfall der Landeswährung und die hohe Arbeitslosigkeit, rutscht besonders die Bevölkerung in den Ruin. Viele Menschen können sich den Wiederaufbau der Wohnung nicht leisten. Sie müssen zwischen Essen und Renovationsarbeiten entscheiden. Wir müssen diesen Menschen helfen. Unsere Zielgruppe sind ältere Menschen, junge Familien, die sich die Wiederaufbauarbeiten nicht leisten können.
Wofür wollen Sie das Geld des ABZ-Solidaritätsfonds spezifisch verwenden?	Für den Wiederaufbau von ein bis fünf Wohnungen in Beirut.

Wann und wie wird Ihr Projekt umgesetzt? Welches sind dabei die wichtigsten Meilensteine? Unser Team vor Ort sucht in Beirut nach Menschen und Wohnungen, die diesen Kriterien entsprechen. Wir erhalten das Budget und die Doku und geben das grüne Licht für den Wiederaufbau, sofern wir die nötigen Mittel noch zur Verfügung haben. Die ist on going.

Total Projektbudget Für fünf Wohnungen

Personalkosten ca. 4'000

Materialkosten ca. 30'000

Eigenleistungen (Ansatz 35 CHF/h) -

Bei weiteren Geldgebern angefragt -

Gewünschter Betrag² Bei 5 Wohnungen: ca. CHF 35'000,
1 Wohnung ca. CHF 6'500

¹Dasselbe Projekt kann nur einmal unterstützt werden. Ihre Organisation kann jedoch Unterstützung für ein neues Projekt beantragen.

²Die Vergabekonferenz spricht maximal 35'000 CHF pro Projekt. Ab einem gewünschten Betrag von 10'000 CHF müssen Sie zusammen mit diesem Antrag ein detailliertes Projektbudget sowie einen Jahresbericht Ihrer Organisation einreichen.

Bitte beachten:

- Senden Sie Ihren Antrag **bis am 30. Juni 2021** per Mail an solidaritaetsfonds@abz.ch. Möchten Sie zusätzlich Bilder oder einen Jahresbericht einreichen, können Sie diese gerne dem Antrag beifügen.
- Sie erklären sich damit einverstanden, dass die ABZ Ihren Antrag und die eingereichten Bilder und Dokumente verwenden darf zur Information ihrer Mitglieder und der Öffentlichkeit.
- Eine Wegleitung zu diesem Antragsformular sowie eine Liste mit den häufigsten Fragen finden Sie auf www.abz.ch/solidaritaetsfonds zum Download.

2020 Association S4S: swiss4syria / swiss4lebanon

Item	Cost/Month (USD)	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	2019	%
Project Director	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	36'000	32%
Supervisor	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	9'600	8%
Full Teacher	500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	18'000	16%
Asssitant Teachers	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	4'200	4%
Cleaning	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	4'200	4%
Stationary & Books	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	5'400	5%
Food (30/Student/ Mo)	2'400	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	12'000	11%
Bus	1'000	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	5'400	5%
Transportation and Communcation	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	2'400	2%
Miscelleneous	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	4'800	4%
School rent	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	11'400	10%
Subtotal - School Program		9'450	113'400	100%											
Womens Adult Literacy Program	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	12'000	25%
Vocational Training	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	36'000	75%
Subtotal - School Extension Programs		4'000	48'000	100%											
Food4Lebanon	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	36'000	75%
Tamina Project	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	18'000	38%
Subtotal - Auxiliary Programs		\$	4'500	54'000	100%										
Lebanon Operating Costs		13'450	161'400												
Switzerland Costs															
S4S Geschäftsführung (50%) + Admin	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	60'000	37%
Travel Costs	2'000	2'000				2'000			2'000			2'000		8'000	5%
Switzerland Operating Costs	30%	7'000	5'000	5'000	5'000	7'000	5'000	5'000	7'000	5'000	5'000	7'000	5'000	68'000	
Total Costs		20'450	18'450	18'450	18'450	20'450	18'450	18'450	20'450	18'450	18'450	20'450	18'450	229'400	

2021 Association S4S: swiss4syria / swiss4lebanon

Item	Cost/Month (USD)	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	2021	%
Project Director	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	36'000	32%
Supervisor	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	9'600	8%
Full Teacher	500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	18'000	16%
Assitant Teachers	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	4'200	4%
Cleaning	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	4'200	4%
Stationary & Books	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	5'400	5%
Food (30/Student/ Mo)	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	12'000	11%
Bus	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	5'400	5%
Transportation and Communcation	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	2'400	2%
Miscelleneous	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	4'800	4%
School rent	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	11'400	10%
Subtotal - School Program		9'450	113'400	100%											
Womens Adult Literacy Program	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	12'000	7%
Vocational Training	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	24'000	15%
Food4Lebanon	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	36'000	22%
Tamina Project	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	30'000	19%
Help4Beirut	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	60'000	37%
Subtotal - Auxiliary Programs		13'500	162'000	100%											
Lebanon Operating Costs		22'950	275'400												
Switzerland Costs															
S4S Geschäftsführung (50%) + Admin	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	60'000	22%
Travel Costs	2'000					2'000						2'000		4'000	1%
Switzerland Operating Costs	19%	5'000	5'000	5'000	5'000	7'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	7'000	5'000	64'000	
Total Costs		27'950	27'950	27'950	27'950	29'950	27'950	27'950	27'950	27'950	27'950	29'950	27'950	339'400	

* due to Covid restrictions it is entirely unclear what we will bale to do.

** due to banking issues the transfer of money to Lebanon has been very complicated

*** due to the currency crisis and highly variable exchange rates, as some costs are in LBP the USD dollar amounts budgeted ae sometimes overstated as they are based on the official central bank rates

2022 Association S4S: swiss4syria / swiss4lebanon

Item	Cost/Month (USD)	#	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
Project Director	3'000	1	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
Supervisor	800	1	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800
Full Teacher	500	3	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500
Asssitant Teachers	350	1	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350
Cleaning	350	1	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350
Stationary & Books	450	1	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450
Food (30/Student/ Mo)	30	80	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400
Bus	1'000	1	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
Transportation and Communcation	200	1	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
Miscelleneous	400	1	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400
School rent	950	1	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950
Subtotal - School Program			11'400											
Womens Adult Literacy Program	1'000	1	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
Vocational Training	3'000	1	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
Food4Lebanon	3'000	1							3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
Tamina Project	2'500	1	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500
Hirschmann Music Program	2'500	1	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500
Help4Beirut	20'000	1	20'000				20'000			20'000				
Special Needs Schoool **	8'000	1	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000
Subtotal - Other Programs			2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500	5'500	5'500	5'500	5'500	5'500	5'500
Lebanon Operating Costs			13'900	13'900	13'900	13'900	13'900	13'900	16'900	16'900	16'900	16'900	16'900	16'900
Switzerland Costs														
S4S Geschäftsführung (60%)	5'000		5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000
Travel Costs	2'000						1'000			2'000			1'000	
Switzerland Operating Costs	26%		5'000	5'000	5'000	5'000	6'000	5'000	5'000	7'000	5'000	5'000	6'000	5'000
Total Costs			18'900	18'900	18'900	18'900	19'900	18'900	21'900	23'900	21'900	21'900	22'900	21'900

* due to the highly volatile situation on the ground we do not know what projects will be possible to implement. Lebanon now suffers from a severe fuel and electricity crisis making many activities impossible

** S4S received project funding for a school for special needs children and the training and hiring of teachers with the necessary skills to handle this



2022	%
36'000	26%
9'600	7%
18'000	13%
4'200	3%
4'200	3%
5'400	4%
28'800	21%
12'000	9%
2'400	2%
4'800	4%
11'400	8%
136'800	100%
12'000	25%
36'000	75%
18'000	38%
30'000	63%
30'000	63%
60'000	125%
96'000	200%
48'000	100%

184'800	74%
---------	-----

60'000	32%
4'000	2%
64'000	26%

248'800	
---------	--



PRV PROVIDES

TREUHANDGESELLSCHAFT AG / TRUST COMPANY LTD

Lindenhof
Dorfstrasse 38
CH-6341 Baar
T +41 41 769 79 79
F +41 41 769 79 89
www.provides.ch

Report of the auditors to the
Members of the **Association S4S**

8706 Meilen

Report of the auditor on the limited statutory examination

As auditors, we have examined the financial statements (balance sheet & income statement) of **Association S4S** for the year ended December 31, 2020.

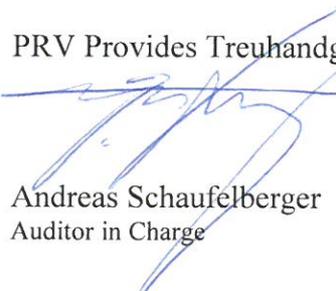
These financial statements, the management of the association and the financial situation are the responsibility of the board of the association. Our responsibility is to perform a limited statutory examination on these financial statements. We confirm that we meet the licensing and independence requirements as stipulated by Swiss law.

We conducted our examination in accordance with the Swiss Standard on the Limited Statutory Examination. This standard requires that we plan and perform a limited statutory examination to identify material misstatements in the financial statements. A limited statutory examination consists primarily of inquiries of the board of the association and analytical procedures as well as detailed tests of the association documents as considered necessary in the circumstances. However, the testing of operational processes and the internal control system, as well as inquiries and further testing procedures to detect fraud or other legal violations, are not within the scope of this examination.

Based on our limited statutory examination, nothing has come to our attention that causes us to believe that the financial statements do not comply with Swiss law and the statutes of the association.

Baar, September 10, 2021 / 5

PRV Provides Treuhandgesellschaft AG


Andreas Schaufelberger
Auditor in Charge


Tomas Mach

Enclosure:

- Financial statements (balance sheet & income statement)

TABLE OF CONTENTS

Statement of financial positions	1
Statement of financial activities	2

Association S4S

Verein / Association à but non lucratif / Non-profit organization

Financial statements for the year ended December 31, 2020

STATEMENT OF FINANCIAL POSITIONS

as at December 31, 2020

Denominated in CHF

ASSETS

	2020 Frs.	2019 Frs.
<u>Current Assets</u>		
<u>Cash and cash equivalent</u>		
Bank	495,014.06	407,501.09
	495,014.06	407,501.09
	<u>495,014.06</u>	<u>407,501.09</u>

LIABILITIES AND RETAINED EARNINGS

	2020 Frs.	2019 Frs.
<u>Retained earnings and equities</u>		
Carried forward Capital	407,501.09	423,495.84
Surplus / Deficit	87,512.97	-15,994.75
	495,014.06	407,501.09
	<u>495,014.06</u>	<u>407,501.09</u>

Association S4S

Verein / Association à but non lucratif / Non-profit organization

Financial statements for the year ended December 31, 2020

STATEMENT OF FINANCIAL ACTIVITIES

for the year ended December 31, 2020

Denominated in CHF

	2020	2019
	<u>Frs.</u>	<u>Frs.</u>
<u>EXPENSES</u>		
Operating expenses		
<u>Social mission</u>		
Programmes	152,069.35	155,500.50
	<u>152,069.35</u>	<u>155,500.50</u>
Other operating expenses		
<u>Financial expenses</u>		
Bank charges	1,034.45	146.61
	<u>1,034.45</u>	<u>146.61</u>
<u>General administration</u>		
Management	60,000.00	50,000.00
Other administrative expenses	3,232.50	14,723.65
	<u>63,232.50</u>	<u>64,723.65</u>
TOTAL EXPENSES	<u>216,336.30</u>	<u>220,370.76</u>
<u>INCOME</u>		
Private income		
<u>Donations</u>		
Donations for School Project	46,009.15	204,376.01
Donations for School Project (Disabled)	83,395.75	0.00
Donations for Food Health and Housing projects	174,444.37	0.00
	<u>303,849.27</u>	<u>204,376.01</u>
TOTAL INCOME	<u>303,849.27</u>	<u>204,376.01</u>
Surplus / Deficit	<u>87,512.97</u>	<u>-15,994.75</u>